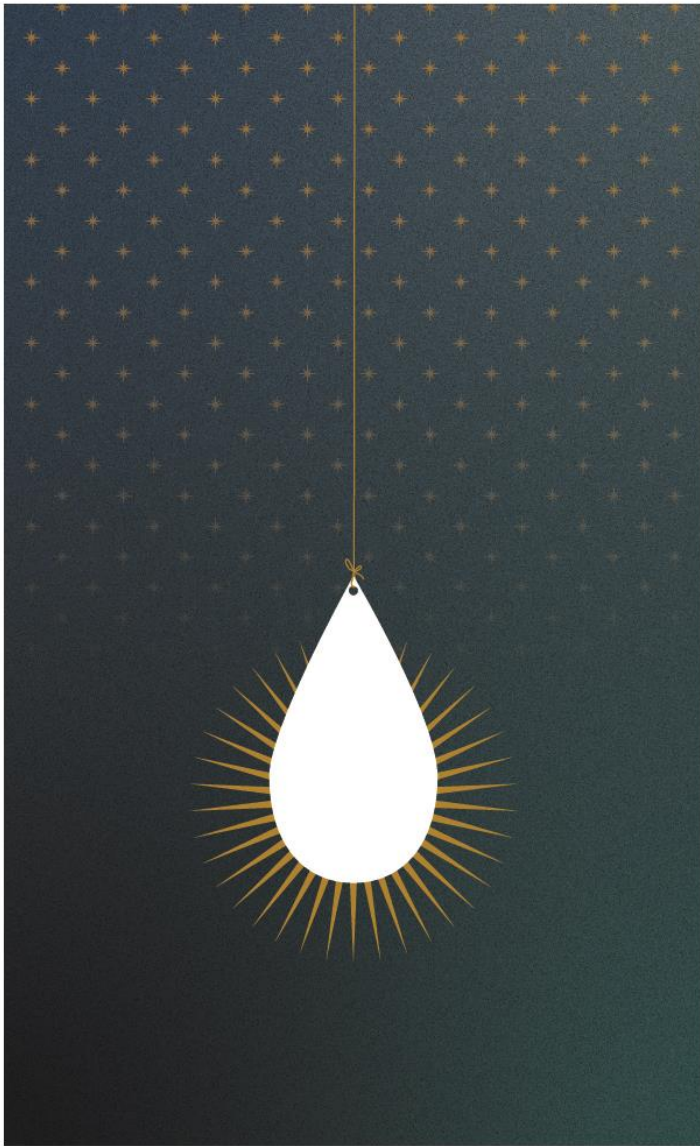


SANT MAGÍ



Edifici Ajuntament de Tarragona - Disseny: Maria Escobar.com - DL T7465-2024

TARRAGONA

Del 9 al 19 d'agost del 2024

TGN  CULTURA



 AJUNTAMENT DE
TARRAGONA

     APP
TGN
AGENDA

santmagi.tarragona.cat

f
r
a
n
c
e
s
i
s

Vendredi 2 août

21h, Espai Jove La Palmera, place Imperial Tarraco, 1. **La Cosina en concert.**

Entrée gratuite

22h, Teatre Auditori Camp de Mart. Festival Camp de Mart. **Rita Payés : *De camino al camino.***

Prix : à partir de 10 €

Tiquets : entrades.tarragona.cat

Samedi 3 août

20h, Teatre Auditori Camp de Mart. **Nuit jeune au Festival Camp de Mart : Jazz Woman , Las Bajas Pasiones et Lia Kali en concert.**

Entrée gratuite.

21h, Espai Jove La Palmera, Place Imperial Tarraco, 1. **Elena Garcia i Meritxell Nedderman en concert.**

Entrée gratuite.

21h, San Miguel Tarraco Arena. **Galvan Real en concert.**

Prix : à partir de 29 €

Tiquets : app Tarraco Arena (10% réduction) et www.tarracoarena.com

Vendredi 9 août

18h, pla de la Seu. ***Tardeig a la fresca (soirée).*** Avec Raül Cid Duo.

19h, passeig de les Palmeres. **VII Sant Magí Street Food.**

- 19 h. DJ Dubblo
- 21.30 h. Concert avec Soul Fury
- 23 h. DJ Dubblo

Samedi 10 août

12h, rue del Portal del Carro. Vermouth ***graller (instrument de la musique traditionnelle catalane) sous la marquise*** avec Xiquets de Tarragona. Après musique avec DJs D-Broma.

12h30, place de Verdaguer, 8. **Vermouth musical à La Pepita, avec Crazy Heads.** Rock and roll.

13h, passeig de les Palmeres. **VII Sant Magí Street Food.**

- 14h. Flamenco avec la companyia d'África Aguilar
- 19h30, *Les aventures de la pirata Pupi*, avec Toc de Gresca
- 21h30, Concert de rock hispanique avec Tr3s Tristes Trio & 1Crio
- 23h, DJ Dubblo

17h, pla de la Seu. Rambla Nova, Balcó del Mediterrani. **IX Rencontre des géants et des grosses têtes. Exhibition.**

18h, parc de la Ciutat. **Tarrako Rotten Fest.** Punk et metal

- **FuckMyLife** (hardcore-punk / Manresa)
- **Fingerbiter** (metal alternatif / Tarragona)
- **Hashtack** (metal-punk / Alt Penedès)
- **The Jodes** (punk-rock / Tarragona)
- **Fumetal** (rap-metal / Tarragona)

18h15, dès pla de la Seu. **IX Rencontre des géants et des grosses têtes. Défilé.**

Itinéraire : pla de la Seu, Pare Iglésias, Merceria, Major, baixada Misericòrdia, Portalet, Sant Agustí, Rambla Nova, Cañellas et place Corsini

19h, local Xiquets del Serrallo, Moll de Costa, 1. **Tardeig de la taaronada (soirée).**

19h15, place Corsini. **IX Rencontre des géants et des grosses têtes. Entrée à la place.**

19h30, dès la place del Fòrum. **Défilé et spectacle inaugural de La iMAGInada.**

Itinéraire : place del Fòrum, Merceria, Major, place de la Font, Portalet, Rambla Vella, via de l'Imperi et Camp de Mart

19h30, Camp de Mart. Espai iMAGInARTE. **Marché de l'artisanat et de l'art.** www.laimaginada.cat

19h30, Camp de Mart. Espai Cabaret. **Camion-restaurant.**
www.laimaginada.cat

21h, San Miguel Tarraco Arena. **Sergio Dalma : *Sonríe porque estás en la foto.***

Prix : à partir de 40 €

Tiquets : app Tarraco Arena (10% réduction) et www.tarracoarena.com

23h30, Camp de Mart. Espai Cabaret. **Concert d'Ouineta.**
www.laimaginada.cat

Dimanche 11 août

11h30, passeig de les Palmeres. **VII Sant Magí Street Food.**

- 12h, Vermouth électronique
- 19h30, Leçon de bachata avec Lau et July
- 20h30, Leçon de salsa avec Matías et Lourdes
- 21h30, DJ Lau et Mati, Salsabachata Social Club

12h, place de Dames i Vells. **Vermouth “Populart” du Ball de Dames i Vells.** Avec DJ Betterman (Ibiza) et Els Xatus i Cia. (Tarragona).

12h, Camp de Mart. Espai Cabaret. **Concert vermouth avec Els Magins.**
www.laimaginada.cat

12h, Camp de Mart. Espai Cabaret. **Camion-restaurant.**
www.laimaginada.cat

18h30, Camp de Mart. Espai iMAGInARTE. **Marché de l'artisanat et de l'art.** www.laimaginada.cat

18h30, Camp de Mart. Espai Bassa. **Voyage avec Cuentropía.**
www.laimaginada.cat

19h30, Camp de Mart. Espai Cabaret. **Camion-restaurant.**
www.laimaginada.cat

22h30, Camp de Mart. Espai Plaça. **Spectacle *(des)conocerse.*** Avec Elliot Theodor et Clàudia García-Albea. www.laimaginada.cat

22h30, Camp de Mart. Espai Cabaret. **Concert de Mass Islike.** R&B, soul et jazz. www.laimaginada.cat

Lundi 12 août

-
12h, Camp de Mart. Espai Cabaret. **Camion-restaurant.**
www.laimaginada.cat

13h, Camp de Mart. Espai Plaça. **Musique avec DJ Tu Padre,** musique des années 60, 70 et 80. www.laimaginada.cat

13h, passeig de les Palmeres. **VII Sant Magí Street Food.**

- 19h30, Superheroínas, avec Amanda, la que Manda
- 21h30, Concert avec Onniria

18h30, Camp de Mart. Espai iMAGInARTE. **Marché de l'artisanat et de l'art.** www.laimaginada.cat

18h30, Camp de Mart. Espai Cabaret. **Gonflable casteller avec la Colla Castellera Xiquets de Tarragona.** www.laimaginada.cat

19h30, Camp de Mart. Espai Cabaret. **Camion-restaurant.**
www.laimaginada.cat

19h40, rue Portal del Carro. **Danse du Ball Pla de Sant Magí de Tarragona** avec l'Esbart Dansaire et bal populaire.

20h30, Camp de Mart. Espai Plaça. **Dîners du Monde.**
Le prix, 7€, inclut boisson (eau ou vin) et dessert. www.laimaginada.cat

21h30, Camp de Mart. Espai Plaça. **Musique avec Selectores Arrelades.** Northern soul, rocksteady, early reggae et ska.
www.laimaginada.cat

22h30, Camp de Mart. Espai Cabaret. **Spectacle du flamenco** avec Jesús Blanco, Jorge Mesa, *el Pirata* et Pau Domènech.
www.laimaginada.cat

Mardi 13 août

-
12h, Camp de Mart. Espai Cabaret. **Camion-restaurant.**
www.laimaginada.cat

13h, Camp de Mart. Espai Cabaret. Spectacle **L'Elmer viatger, avec Crea't.** www.laimaginada.cat

13h, passeig de les Palmeres. **VII Sant Magí Street Food.**

- 14h. Acusticlàssics, avec Maru Montiel
- 19h30, Atelier de peinture de visage pour enfants.
- 21h30, Flamenco avec Jove Ballet Flamenc de Tarragona

18h30, Camp de Mart. Espai iMAGInARTE. **Marché de l'artisanat et de l'art.** www.laimaginada.cat

19h30, Camp de Mart. Espai Cabaret. **Camion-restaurant.**
www.laimaginada.cat

19h30, Pati del Pou de l'Ajuntament. **Répétition des pyramides humaines (enfants).** Xiquets de Tarragona

20h, local de la Colla Castellera de Sant Pere i Sant Pau, rue A, s/n.
Répétition des pyramides humaines de Sant Magí.

20h30, Pati del Pou de l'Ajuntament. **Répétition des pyramides humaines.** Xiquets de Tarragona

20h30, local dels Xiquets del Serrallo. **Répétition des pyramides humaines de Sant Magí.**

20h30, Camp de Mart. **Dîners du Monde.**
Le prix, 7€, inclut boisson (eau ou vin) et dessert. www.laimaginada.cat

21h30, Camp de Mart. Espai Cabaret. **Musique avec Dr. Dubwiser.**
www.laimaginada.cat

Mercredi 14 août

12h, Camp de Mart. Espai Cabaret. **Camion-restaurant.**

www.laimaginada.cat

13h, Camp de Mart. Espai Cabaret. **Vermouth familial : La Festassa.**

Avec Xaxi. www.laimaginada.cat

13h, passeig de les Palmeres. **VII Sant Magí Street Food.**

- 19h30, Raconteuse avec Amanda, la que Manda
- 21h30, Rockabilly, blues et tex-mex avec Longstreet Cats
- 23h, DJ Wilko (Cienwatos - Tgn)

17h, place de la Rumba. **Bingo musical de Sant Magí**

18h, local Xiquets del Serrallo, Moll de Costa, 1. **La que escombrava la escaleta, par L'Invisible, Companyia de Titelles.** Après, DJ familial pour tous.

Entrée gratuite

18h30, Camp de Mart. Espai iMAGInARTE. **Marché de l'artisanat et de l'art.**

www.laimaginada.cat

19h30, Camp de Mart. Espai Cabaret. **Camion-restaurant.**

www.laimaginada.cat

21h, Camp de Mart. Espai Plaça. **La Folkejada.** Danses traditionnelles pour tous. www.laimaginada.cat

22h, place de la Rumba. **Remember Sant Magí 2024.** Musique des années 80, 90 et 2000.

22h30, place de la Font. **Danse populaire de fête avec l'Esbart Santa Tecla.**

23h, Camp de Mart. Espai Cabaret. **Concert de Macha Kiddo** (Sofía Madriz). Trap, R&B, indie, lo-fi et hip-hop. www.laimaginada.cat

00h30, Camp de Mart. Espai Plaça. **Concert de Vomitan Glitter.** Punk-rock de Santa Fe (Argentina). www.laimaginada.cat

02h, Camp de Mart. Espai Cabaret. **Concert de Flux.** Cumbia, funk, dubstep, trap et musique traditionnelle catalane. www.laimaginada.cat

Jeudi 15 août

10h, ruelle de Sant Magí. **Enramada.** La Moixiganga libère toute son imagination et, grâce à la vieille technique de guirlandes, orne une fois de plus la ruelle de Sant Magí afin qu'elle se pare et sente bon pendant les festivités.

13h, passeig de les Palmeres. **VII Sant Magí Street Food.**

- 14h, *Acusticlàssics*, avec Maru Montiel
- 19h30, Atelier de papillons multicolores pour enfants.
- 21h30, Concert et comédie avec Paco Enlaluna
- 23h, DJ Dubblo

19h, Casal Sageta de Foc, rue Sant Domènec, 18. **Présentation de la boisson de Sant Magí de la Sageta.** Musique avec The FEOS Experience.

19h, Rambla Nova. **Encontre de danse en ligne à la Rambla.**

21h, place Santiago Rusiñol. **Répétition des pyramides humaines de Sant Magí.** Colla Jove Xiquets de Tarragona

21h, Casal Sageta de Foc, rue Sant Domènec, 18. **Tardeig al casal (soirée).**

22h30, place de la Pagesia. **Danse. Esbart Santa Tecla: Les contalles de Sant Magí.**

Vendredi 16 août

13h, passeig de les Palmeres. **VII Sant Magí Street Food.**

- 14h, Flamenco avec companyia d'África Aguilar
- 19h30, Magie et comédie avec Gran Dani Jodiny

- 21h30, Concert hommage avec Festopa
- 23h, DJ Dubblo

20h, local de la Colla Jove Xiquets de Tarragona, rue Cós del Bou, 23. **Répétition des pyramides humaines (enfants).**

20h, sanctuaire de Sant Magí de la Brufaganya. **Danse du Ball Pla de Sant Magí.**

20h, parc del Francolí. **Jordi's Festival. Lírico en la Casa**, le roi du *dembow* dominicain, @Jayxme, @rubenromerodj, @ricky_rf et @aleixballestedj. Service de bar et camion-restaurant.

Prix : à partir de 7 €

Tiquets : fourvenues.com/jordis-festival/T2W5

20h30, local dels Xiquets del Serrallo. **Répétition des pyramides humaines de Sant Magí.**

21h30, place Santiago Rusiñol. **Répétition des pyramides humaines de Sant Magí.** Xiquets de Tarragona.

22h, local de la Colla Jove Xiquets de Tarragona, rue Cós del Bou, 23. **Répétition des pyramides humaines.**

23h, place del Rei. **Bal populaire matalasser de Sant Magí avec La Prole Band.** À 03h musique avec PD Petardeig.

Samedi 17 août

12h30, place de Verdaguer, 8. **Vermouth musical à La Pepita et Pizzeria 8 i mig.** The Soulman Quartet

17h, parc del Francolí. **SenSoria Sant Magí 2024.** Musique électronique. Avec service de bar, camion-restaurant, et un petit marché des projets locaux.

19h, place de la Font. **XXXV Festival de Sant Magí de l'Ateneu de Tarragona**. Esteve Galindo et Francesca Güell. Après, petit concert de habaneras, *sardanes* et chansons avec les chanteurs de l'Ateneu. Pour finir, concert de Jordi Català et Paper de Tornassol Orquestra i Cors.

20h, Teatre Auditori Camp de Mart. **XXV Edition du Festival de l'aMt, Capsa Músic Festival**.

- Connexions (instrumental - espais sonors / Tarragona)
- Eloi Duran (indie-pop - autor / Tarragona)
- Nôrte (indie-rock / Tarragona)
- Big Mama Montse & Captain's Brotherhood (blues - autora / Barcelona)
- Marina BBface & The Beatroots (funk-soul et rock / Barcelona)

Entrée gratuite

24h, rue Cós del Bou. **Bal populaire Lila**. Avec DJ Dbroma et DJ Pelacanyes

Dimanche 18 août

13h, rue de Reding. **Smashed Magí**.

18h, Portal del Carro. **Ouverture du Portal del Carro**. L'espace sera ouvert sans interruption jusqu'au 22h, et dans le magasin, vous pouvez acheter les pichets traditionnels et les rubans.

18h15, route de Santes Creus, Rovira i Virgili, Rambla Nova, Sant Agustí et Portalet. **L'entrée à Tarragona de l'eau de Sant Magí**.

19h, place de la Font. **L'arrivée de l'eau** de la Brufaganya.

19h15, dès la place de la Font. **L'ascension du Portal del Carro**, Les chars portant l'eau de Sant Magí se dirigent vers l'ermitage de Sant Magí (Portal del Carro), accompagnés du « Seguici » (cortège), constitué de différents éléments folkloriques, tels que les géants, les grosses têtes et les danses traditionnelles.

Itinéraire : Cós del Bou, baixada Pescateria, Nau, Major, place Santiago Rusiñol, Merceria, Pare Iglésias, Coques et Arc de Sant Llorenç / Portal del Carro

19h30 environ, baixada de la Pescateria. **L'ascension de Carros y Caballerías**, au rythme de la Banda Unió Musical de Tarragona, qui rejoint le *Seguici* (cortège) sur la place de l'Esperidió.

20h, rues Coques et Arc de Sant Llorenç. **Les Colles castelleres (groups des pyramides humaines) souhaitent la bienvenue à l'eau.** Répartition de l'eau de Sant Magí et procession du *Seguici* (cortège) vers la place de la Font.

20h30, environ, place de la Font. **Danse des géants, avec gegantons Negritos, Gegants Moros, Gegants Vells de la ciudad i del Cós del Bou, le groupe de musique et balls de bastons.**

21h, place del Rei. **Bal populaire familial de Sant Magí.** Pensé en exclusif pour enfants jusqu'au 12 ans.

21h, Rambla Nova, en face du Monument a la Sardana. **7e Edition de Puja aquí dalt i balla!** Venez à la montée festive de la Rambla au rythme de la fanfare jusqu'à la place Pagesia où il y aura un dîner pour tous les participants.

Itinéraire : Rambla Nova, Sant Agustí, Portalet, Major, Coques et place Pagesia

Vente des chapeaux commémoratifs et tiquets à Rambla Nova et place de la Pagesia

23h, place de la Font. **Bal populaire de Sant Magí avec Femme Versions et Banda Neón.**

23h30, place del Rei. **Bal populaire éclairé de Sant Magí avec Companyia d'Espectacles Pa Sucat et DJ de la Llum.**

Lundi 19 août

Tout au long de la journée, Portal del Carro. **Ouverture du Portal del Carro** pour faciliter la visite traditionnelle des citoyens à l'épicentre de la célébration. L'espace sera ouvert de 05h à 21h, et dans le magasin, vous pouvez acheter les pichets traditionnels et les rubans de 05h à 13h et de 18h à 21h.

05h, église del Portal del Carro. **La première messe.** Autres célébrations religieuses à 06h, 07h, 08h, 09h et 10h.

07h, Place de la Font. **Les Matinades de Sant Magí** (Musique avec *gralles*, un instrument de la musique traditionnelle catalane).

08h, Casal Sageta de Foc, rue Sant Domènec, 18. **Esmorzar de forquilla (déjeuner à la fourchette).**

Réservation : casalpopular@sagetadefoc.cat

09h, Pastisseria Conde, rue del Comte de Rius, 5. **L'esmorzar de Sant Magí: el bastó (le petit déjeuner de Sant Magí : le canne).** Sandwich de saucisse coupée en morceaux avec aïoli d'haricots, poudre de jambon et huile de basilic.

Prix : 5 € (commande préalable à la pâtisserie)

11h, ermitage de Sant Magí, Portal del Carro, **Messe solennelle de Sant Magí.**

11h30, place Santiago Rusiñol. **Entrée à la place des colles castellers (groupes de pyramides humaines),** au toucher de *gralla* et *timbal* (instruments de la musique traditionnelle catalane).

12h, place Santiago Rusiñol. **Castells, torres i pilars** (pyramides humaines), avec **Xiquets de Tarragona, Jove Xiquets de Tarragona, Xiquets del Serrallo et Castellers de Sant Pere i Sant Pau.**

19h, dès la place de la Font au Portal del Carro. **Début de la procession avec le Seguici (cortège) de Sant Magí**

Itinéraire : baixada Misericòrdia, Major, place Santiago Rusiñol, Merceria, Pare Iglésias, Coques, Sant Pau et pla de Palau.

19h30, dès Portal del Carro. **La Procession de Sant Magí**

Itinéraire : Arc de Sant Llorenç, Sant Pau, pla de Palau, Claustre, Escrivanies Velles, pla de la Seu, Pare Iglésias, Merceria, Major, Nau, Pilats, place del Rei, Portella, Granada, place Sant Antoni, Descalços, place Pagesia et Arc de Sant Llorenç.

20h30, environ. **L'entrée de Sant Magí à la chapelle du Portal del Carro.**

20h45, dès Portal del Carro à la place de la Font. **Retour du *Seguici* (cortège) de Sant Magí.**

21h, environ, place de la Font. **Danse avec tous les éléments traditionnels du *Seguici* (cortège) de Sant Magí.**

21h, Rambla Nova, en face du Monument a la Sardana. **Danse de *sardanas* (danse traditionnelle catalane) de Sant Magí**, avec Coblà Reus Jove.

Après Sant Magí...

Samedi 24 août

20.30 h, Amphithéâtre romain. **Guillem Roma en concert.**

Prix : 6,80 €

Aperture des portes : 20h

La chapelle de Sant Magí

La chapelle de Sant Magí est située dans la partie supérieure, est construite à l'intérieur de la muraille romaine et occupe l'ancienne porte de la ville connue sous le nom de Portal de Carro. Les principaux jours du festival peuvent être visités aux heures suivantes :

- Du 9 au 17 août, à 19h, une Eucharistie et une Neuvaine seront célébrées à Sant Magí
- 18 août, de 18h à 21h
- 19 août, de 05h à 21h

Boutique pour acheter les pichets traditionnels et les rubans

- 18 août, de 18h à 21 h
- 19 août, de 05h à 13h et de 18h à 21h

Expositions

- Pati Jaume I, Ajuntament de Tarragona, place de la Font, 1. **“Instants del primer 2d9fm a les Cols”**. Lundi à vendredi, de 11h à 20h ; samedi et jours fériés, de 11h à 13h. Jusqu’au le 4 de septembre.
- Casa de la Festa, Via Augusta, 4. **“Del cor a la festa”**, de David Oliete. De lundi à jeudi, de 9h à 15h ; vendredi et samedi, de 9h à 15h et de 17h à 20h, dimanche, de 10h à 14h.
- Centre d’Art Tarragona - Les Golfes. Casa Canals, rue d’en Granada, 11. **Vanessa Pey : “A Second Skin”**. Mardi à vendredi, de 9h30 à 21h ; samedi, de 10h à 21h ; dimanche et jours fériés, de 10h à 15h. Jusqu’au le 25 août.
- Museu del Port, Moll de Costa. **“La Puça, 80 anys del bot balandre tarragoní”**. De mardi à samedi, de 10h à 14h, et de 17h à 20h ; dimanche et jours fériés, de 11h à 14h. Jusqu’au le 29 de septembre.
- Tinglado 1 del Moll de Costa. **“Santiago Arranz. Entre l’art i la literatura”**. De mardi à samedi, de 10h à 13h et de 17h à 20h ; dimanche et jours fériés, de 11h à 14h. Jusqu’au le 8 de septembre.
- Tinglado 2 del Moll de Costa. **“La resiliència de la Neus Català i Pallejà”**. De mardi à samedi, de 10h à 13h et de 17h à 20h ; dimanche et jours fériés, de 11h à 14h. Jusqu’au le 18 août.
- Refugi 1 (Sala 2) del Moll de Costa. **Exposició “Fotoperiodisme Premi Mañé i Flaquer”**. De mardi à samedi, de 10h à 13h et de 17h à 20h ; dimanche et jours fériés, de 11h à 14h. Jusqu’au le 25 août.
- Museu d’Art Modern de la Diputació de Tarragona, rue de Santa Anna, 8. **“Tàpies-Royo : obra tèxtil. Any Tàpies”**. De mardi à vendredi, de 10h à 20h ; samedi, de 10h à 15h et de 17h à 20h ; dimanche et jours fériés, de 11h à 14h. Jusqu’au le 29 de septembre.

- Museu d'Art Modern de la Diputació de Tarragona, rue de Santa Anna, 8. **“Boca-Bola”**. De mardi à vendredi, de 10h à 20h ; samedi, de 10h à 15h et de 17h à 20h ; dimanche et jours fériés, de 11h à 14h. Jusqu'au le 1 de septembre.
- Museu d'Art Modern de la Diputació de Tarragona, rue de Santa Anna, 8. **“La feria de las flores de Núria Güell”**. De mardi à vendredi, de 10h à 20h ; samedi, de 10h à 15h et de 17h à 20h ; dimanche et jours fériés, de 11h à 14h. Jusqu'au le 29 de septembre.

Marchandisage

Le T-shirt

Portants de l'Aigua de Sant Magí

- Prix : 12 €
- Points de vente : Ràdio Brey, place de la Font, 49 ; Fresa y Chocolate, rue Rovira i Virgili, 11 ; El Lloro de la Negrita, rue Governador González, 25 ; Fruites i Verdures Ton, rue Florenci Vives, 6 ; Puericultura Vallès, rue Ixart, 1

Le mouchoir

Ball de Bastons de Tarragona

- Prix : 6 €
- Points de vente : Perruqueria Rizzos, rue Cós del Bou, 19; Fresa y Chocolate, rue Rovira i Virgili, 11 ; Casa Corderet, rue Merceria, 17 ; El Lloro de la Negrita, rue Governador González, 25; Apoteca Farmàcia, rue Pin i Soler, 3